



Kontaktbriefplus 2011

Italienisch

Abitur-Prüfungen 2010/2011

Die **Abituraufgaben aller Fächer im Pdf-Format** (neun- und achtjähriges Gymnasium) wurden vom Staatsministerium für Unterricht und Kultus wieder per OWA an alle Schulen versandt, sollten also vor Ort verfügbar sein. Aus urheberrechtlichen Gründen können die Aufgaben in den Fremdsprachen nicht auf der Homepage des ISB zur Verfügung gestellt werden. Natürlich können die Abituraufgaben dieses Jahres und vergangener Jahre – soweit noch vorrätig – aber weiterhin auf dem Postweg gegen Zusendung eines Adressaufklebers und € 1.45 in Briefmarken über das Referat bezogen werden.

Abitur-Prüfungen 2011/2012

Die Termine der Abiturprüfungen 2012 finden sich in der KMBek VI.8-5S5500-6.4197 vom 16.12.2010 und lauten für die modernen Fremdsprachen wie folgt:

- mündliche Prüfung (Kombinierte Abiturprüfung): ab 26.03.2012
- drittes Prüfungsfach: 15.05.2012
- Colloquium: 21.05.-25.05.2012 und 11.06.-15.06.2012

Für die modernen Fremdsprachen wird jeweils eine Hörverstehensaufgabe für einen eventuell nötigen Nachtermin zentral zur Verfügung gestellt. Die Organisation und Verteilung dieser Hörverstehensaufgabe übernehmen die MB-Dienststellen.

Urheberrecht

Was die Verwendung von Hörtexten und Bildmaterial in der mündlichen Teilprüfung der schriftlichen Abiturprüfung betrifft, so besteht bei einigen Kolleginnen und Kollegen Verunsicherung im Hinblick auf die Einhaltung von Copyright-Bestimmungen. Nach Auskunft des federführenden juristischen Referats im Staatsministerium sind Befürchtungen, durch die Verwendung von geschützten Materialien in der Abiturprüfung gegen das Urheberrechtsgesetz zu verstoßen, unbegründet, da das Urheberrechtsgesetz die Benutzung von urheberrechtsgeschütztem Material unter der Maßgabe erlaubt, dass es zu Zwecken staatlicher Prüfungen Verwendung findet und ansonsten Dritten nicht zugänglich gemacht wird.

Weitere Informationen zur Verwendung von urheberrechtsgeschütztem Material an Schulen finden Sie im KMS VII.7-5S1300-5.75 142 vom 27.07.2011.

KMS Unterricht in den modernen Fremdsprachen in Bayern

Im KMS VI.6-5S5402.8-6b.95996 „Unterricht in den modernen Fremdsprachen in Bayern“ vom 05.08.2011, das das KMS VI.6-5S5402.7-6.78159 „Unterricht in den modernen Fremdsprachen in Bayern ab dem Schuljahr 2004/05“ vom 11.08.2004 ablöst, finden Sie u.a. wichtige Hinweise zu einzelnen Übungs- und Prüfungsformen und zur Bewertung von Schülerleistungen.

Gewährung von Notenschutz bei Legasthenie

Aufgrund einiger Anfragen im vergangenen Schuljahr zu den Regelungen hinsichtlich der Bewertung von Leistungsnachweisen bei gutachterlich festgestellter Legasthenie sei auf das KMS VI.9-5S4306.4-7a.022208 vom 25.03.2011 sowie auf folgende hilfreiche Internetseite verwiesen: http://www.schulberatung.bayern.de/schulberatung/index_05163.asp.

Internationales Sprachzertifikat Italienisch CILS (*Certificazione di Italiano come Lingua Straniera*)

Die Verhandlungen zwischen dem Staatsministerium, dem Italienischen Generalkonsulat und dem Italienischen Kulturinstitut mit dem Ziel, den bayerischen Schülerinnen und Schülern den Erwerb des international anerkannten und zeitlich unbegrenzt gültigen Sprachzertifikats *CILS* der *Università per Stranieri di Siena* zu ermöglichen, stehen kurz vor dem Abschluss. Aller Voraussicht nach wird *CILS* ab dem Schuljahr 2012/2013 auf den Niveaustufen B1 und B2 an ausgewählten Prüfungsschulen in Bayern angeboten werden.

Dieses Jahr wird der Erwerb von Sprachzertifikaten an bayerischen Gymnasien jedoch leider noch nicht möglich sein. Nach wie vor können Schülerinnen und Schüler aber individuell an den Italienischen Kulturinstituten u.a. folgende außerschulische Fremdsprachenzertifikate erwerben:

- **CILS** (*Certificazione di Italiano come Lingua Straniera*) der *Università per Stranieri di Siena* (<http://cils.unistrasi.it/>).
- **CELI** (*Certificazione della lingua italiana*) der *Università per Stranieri di Perugia* (<http://www.cvcl.it/MEDIACENTER/FE/CategoriaMedia.aspx?idc=14>)

Nähere Informationen dazu erhalten Sie bei:

Italienisches Kulturinstitut in München (http://www.iicmonaco.esteri.it/IIC_Monaco)

Hermann-Schmid-Straße 8

80336 München

Tel.: 089/7463210

E-Mail: info.iicmonaco@esteri.it

Absolventen einer bayerischen Schule können darüber hinaus weiterhin an der **Zweisprachigkeitsprüfung Deutsch-Italienisch der Autonomen Provinz Bozen/Südtirol** teilnehmen. Nähere Informationen finden Sie bei:

Dienststelle für Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen (<http://www.provinz.bz.it/zdp/>)
Perathonerstr. 10
I-39100 Bozen
Tel.: 0039/0471-413 900
E-Mail: zdp@provinz.bz.it

Es sei in diesem Zusammenhang nochmals darauf verwiesen, dass die **Ergebnisse**, die die Schülerinnen und Schüler bei einer Zertifikatsprüfung o. Ä. erzielen, in angemessener Weise in die **Jahresfortgangsnote** einbezogen werden können (vgl. dazu § 60 (4) der GSO in Verbindung mit § 61 (2) GSO).

Zugelassene Lehrwerke und Lernmittel

Eine **Übersicht über die zugelassenen Lernmittel** kann auf der Homepage des Staatsministeriums unter <http://www.km.bayern.de/lehrer/unterricht-und-schulleben/lernmittel.html> eingesehen werden, wo Sie sich über den aktuellen Stand informieren können.

Die vom Verlag in Aussicht gestellte überarbeitete Fassung von **In Piazza** für Italienisch als spät beginnende Fremdsprache wird voraussichtlich erst zum Ende des Schuljahres erscheinen, d. h. die Zulassung für die alte Fassung wird für das Schuljahr 2011/12 noch einmal verlängert, auch wenn das Lehrwerk nicht in allen Bereichen dem neuen Lehrplan entspricht. Bitte beachten Sie diesen Umstand bei Ihrer Arbeit mit *In Piazza*.

Auch das geplante Oberstufenbuch **Incontri** liegt dem Staatsministerium noch nicht zur Zulassung vor, d.h. es gibt in der Oberstufe nach wie vor als Notbehelf die Möglichkeit, geeignet erscheinendes **Lehrmaterial zu erproben**. Hierzu stellen Sie einen formlosen Antrag auf Erprobung an das Referat VI.6 (Herrn MR Gruber) im Kultusministerium und reichen ein Belegexemplar mit ein. Bei genehmigtem Antrag kann das Werk dann lehrmittelfrei bestellt werden.

Italienisch spätbeginnend

Alle Regularien zum Erwerb des Latinums finden sich unter folgender Internetadresse: <http://www.km.bayern.de/ministerium/schule-und-ausbildung/schularten/gymnasium/weitere-infos.html>

Hinsichtlich der Wahl einer neu einsetzenden spätbeginnenden Fremdsprache sei besonders auf das KMS VI.3-5S5510-6.13108 vom 13.01.2008 verwiesen. Für Schülerinnen und Schüler, die nach einem Auslandsjahr die spätbeginnende Fremdsprache erst in der Q-Phase beginnen, gelten die Probezeitregularien der GSO (§ 30 (5) und § 66). Eine Feststellungsprüfung ist demnach nicht zwingend vorgeschrieben. Nützliche PowerPoint-Präsentationen für Informationsveranstaltungen zur Wahl einer spätbeginnenden Fremdsprache finden Sie im Gymnasialnetz Bayern unter <http://www.gymnasium.bayern.de/gymnasialnetz/oberstufe/faecherwahl/studentafel/besonderheit-en/> und beim ISB unter <http://www.isb-oberstufegym.de/index.php?Seite=4723&>.

Materialien des ISB (Ergänzungen)

Auf der Referatsseite des ISB ist seit letztem Schuljahr eine **Serviceseite für Fachbetreuerinnen und Fachbetreuer** ([Link](#)) eingestellt, auf der einige Informationsquellen zusammengefasst sind, die für Sie als Fachbetreuerin oder Fachbetreuer hilfreich sein könnten und die regelmäßig aktualisiert werden. Hier finden Sie z. B. wichtige KMS/KMBek, Informationen aus dem StMUK und dem ISB, Fortbildungsmöglichkeiten und weiterführende Links.

Die **DVD zur Handreichung „Time to talk“**, die im Februar 2008 an alle staatlichen Gymnasien verschickt wurde und zu Unterrichts- und Fortbildungszwecken kopiert werden darf, kann weiterhin gegen die Einsendung von Briefmarken (1 x 1,45 € und 3 x 0,55 €) und einem Adressaufkleber über das ISB bezogen werden. Die Handreichung selbst ist beim Cornelsen-Verlag erhältlich (ISBN: 978-3-06-031096-8).

Grundlegendes zu den kompetenzorientierten Aufgabenformen sowie verschiedene Praxisbeispiele finden Sie nach wie vor auf der **Link-Ebene** der Online-Fassung des Lehrplans. Die entsprechenden Stichworte sind im laufenden Lehrplan-Text sichtbar mit einem Hyperlink hinterlegt. Die Link-Ebene, die Sie auch über die einzelnen Jahrgangsstufen und Fächer in der linken Spalte erreichen können, erkennen Sie am grünen Hintergrund. Das Material für das Fach Italienisch wird im laufenden Schuljahr noch um weitere Aufgaben ergänzt werden.

Übungsaufgaben für die Jahrgangsstufen 11 und 12 ([Link](#)), die zur Vorbereitung auf die Kombinierte Abiturprüfung verwendet werden können, finden Sie weiterhin auf den Materialeiten des Referats (eine Textaufgabe, zwei Beispiele für Hörverstehens- und drei Beispiele für Sprachmittlungsaufgaben jeweils unterschiedlicher Schwierigkeitsgrade).

Die Präsentation **„Kompetenzorientierung im Unterricht. Eine Präsentation für die Arbeit in schulischen Gremien“**, die Sie unter folgendem Link herunterladen können, bietet sich z.B. für Fachsitzungen oder einen Pädagogischen Tag zum Thema Kompetenzorientierung an (<http://www.isb.bayern.de/isb/index.asp?MNav=6&QNav=12&TNav=1&INav=0&Pub=1547>). Im ersten Abschnitt werden die theoretischen Grundlagen der Kompetenzorientierung erläutert, im zweiten finden sich konkrete anschauliche Beispiele für die Erstellung kompetenzorientierter Aufgaben in den Fächern Deutsch, Englisch und Mathematik.

Bilingualer Unterricht

Das von OStR Josef Koller betreute Internetportal „bayern-bilingual“ (<http://www.bayern-bilingual.de>) enthält im Bereich Italienisch momentan nur eine Unterrichtssequenz für das Fach Geschichte, wird aber noch um Unterrichtssequenzen und Materialien für den bilingualen Sachfachunterricht erweitert. Diese Materialien eignen sich nicht nur für den Einsatz an Schulen mit bilingualem Zweig, sondern können auch punktuell als bilinguale Module den Unterricht in den Sachfä-

chern bereichern bzw. im Bereich interkulturelles Lernen und Landeskunde des herkömmlichen Fremdsprachenunterrichts verwendet werden (z. B. [Faschismus](#)).

Bundeswettbewerb Fremdsprachen und andere Wettbewerbe

Hier die Informationen der **Landesbeauftragten, Frau OStRin Sabine Lenz (Josef-Effner-Gymnasium Dachau)**, die Sie zur Information und Motivation Ihrer Schülerinnen und Schüler nutzen können:

Anmeldeverfahren

Die Anmeldung für die unterschiedlichen Wettbewerbe ist seit Juli online möglich über www.bundeswettbewerb-fremdsprachen.de, wo interessierte Lehrkräfte, Schülerinnen und Schüler auch zahlreiche wertvolle Informationen zu den einzelnen Wettbewerbssparten finden.

Anmeldeschluss für 2012 ist der **06.10.2011**.

Die Klausuren für EW1 und EW2 finden am 19. Januar 2012 statt, Abgabetermin für den Gruppenwettbewerb ist der 15.02.2012.

Einzelwettbewerb (Ein- und Zweisprachenwettbewerb)

Insgesamt nahmen im Schuljahr 2010/2011 505 Schülerinnen und Schüler am Einzelwettbewerb teil, davon 341 am Einsprachenwettbewerb (EW1) und 164 am Zweisprachenwettbewerb (EW2). Somit wurden 669 Klausuren mit den dazugehörigen Tonträgern bewertet. Die Erstsprache geht mit 75% der Punkte in das Gesamtergebnis ein, 25% entfallen auf die Zweitsprache, deren Aufgabenstellung weniger komplex ist. Die beliebtesten Sprachkombinationen sind Englisch/Französisch und Englisch/Latein, doch die Tabelle zeigt die große Bandbreite der gewählten Sprachen:

In EW2 wurden folgende Sprachen kombiniert:

	Sprache 1	Sprache 2
Englisch	220	28
Latein	214	34
Französisch	51	63
Spanisch	11	12
Italienisch	8	6
Altgriechisch	-	13
Russisch	1	4
Chinesisch	-	2
Dänisch	-	1
Niederländisch	-	1
Summe:	505	164

Sprache1	Sprache 2	Anzahl		Sprache1	Sprache 2	Anzahl
Englisch	Französisch	60		Latein	Englisch	18
Englisch	Latein	33		Latein	Altgriechisch	13
Englisch	Italienisch	3		Latein	Französisch	3
Englisch	Spanisch	11		Latein	Italienisch	1
Englisch	Chinesisch	2		Latein	Russisch	1
Englisch	Dänisch	1		Spanisch	Englisch	1
Englisch	Niederländisch	1		Spanisch	Italienisch	2
Englisch	Russisch	3		Spanisch	Latein	1
Französisch	Englisch	7		Italienisch	Englisch	1
Französisch	Spanisch	1				

Die Ergebnisse werden in Prozenten ausgedrückt und sind somit auch unabhängig von Wettbewerbssprache und Sprachkombination vergleichbar. Alle Wettbewerbsteilnehmerinnen und -teilnehmer erhalten eine Teilnahmebestätigung bzw. eine Urkunde, deren Text je nach Leistung variiert. Arbeiten mit einem Lösungsgrad von 90% oder mehr gelten als „herausragend“, Arbeiten zwischen 85% und 90% als „sehr gut“, Arbeiten zwischen 75% und 85% als „gut“ und Arbeiten mit 65% oder mehr als „ansprechend“. Bei denjenigen, die unter 65% bleiben, gibt es keinen der aufgeführten Zusätze, sondern nur eine Teilnahmebestätigung. Die Schülerinnen und Schüler, die auf Landesebene einen ersten oder zweiten Platz erreicht haben, bekommen zusätzlich zur Urkunde aus Bonn eine Landesurkunde und einen Geldpreis, der je nach Verfügbarkeit noch um einen Sachpreis ergänzt wird (s. u.). In diesem Jahr erzielten 13 Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen ersten und 36 einen zweiten Landespreis, der ihnen auf der ersten bayerischen Landespreisverleihung am 08. Juli 2011 am Josef-Effner-Gymnasium Dachau überreicht wurde. Die besten der Landespreisträger dürfen sich vom 25.-28. September im Sprachenturnier in Weimar mit den Siegern der anderen Bundesländer messen.

Gruppenwettbewerb

Der Gruppenwettbewerb für die Klassen 6 bis 10 fand in der bewährten Form statt. Insgesamt nahmen 27 Gruppen teil. Für die eingereichten Arbeiten wurden vier erste und drei zweite Landespreise vergeben. Viele Gruppen bearbeiteten das Rahmenthema „Glückstreffer“, es wurden aber auch andere Themen gewählt. Die Gruppen traten mit folgenden Wettbewerbssprachen an:

Englisch	17
Französisch	3
Latein	2
Spanisch	4
Russisch	1

Trotz der unterschiedlichen Präsentationsformen, Sprachen und des variierenden Lernalters und somit des Sprachniveaus müssen die Beiträge anhand eines Kriterienkatalogs für die modernen Sprachen und eines für Latein angemessen und vergleichbar begutachtet werden. Der neue Lehrplan für das achtjährige Gymnasium mit den Intensivierungsstunden und fächerübergreifender Projektarbeit bietet gerade für diesen Wettbewerb einen hervorragenden Rahmen.

Preise

Die besten Teilnehmerinnen und Teilnehmer bzw. Gruppen erhalten neben den Urkunden Geld- und Sachpreise des Staatsministeriums für Unterricht und Kultus. Auch in diesem Jahr ist es dem Wettbewerb gelungen, Sponsoren für die Unterstützung der Landeswettbewerbe zu gewinnen. So haben Pons, der Klett-Verlag und *Spotlight* Sachpreise in Form von Lexika, Büchern, Zeitschriften und Zeitschriftenabonnements zur Verfügung gestellt. Dank der großzügigen Unterstützung der Deutschen Bahn (Regio Bayern), die den Siegerinnen und Siegern Bayern-Tickets zur Verfügung stellte, war es wieder möglich, eine Landespreisverleihung durchzuführen.

Am 24.11.2011 können sich 17-jährige Schülerinnen und Schüler aus Schulen in der ganzen EU beim **Wettbewerb „Juvenes Translatores“** als Nachwuchsübersetzer versuchen. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer müssen dabei einen ca. einseitigen Text aus einer der 23 EU-Amtssprachen in eine andere EU-Amtssprache ihrer Wahl übersetzen. Der Wettbewerb wird vom Übersetzungsdienst der Europäischen Kommission organisiert. Interessenten können sich unter http://ec.europa.eu/translatores/index_de.htm über den Wettbewerb informieren und vom 01.09.2011 bis 20.10. 2011 online anmelden.

Hinweise zur **Berücksichtigung von Wettbewerbsleistungen in der Qualifikationsphase der Oberstufe** finden Sie im KMS VI.5-5S5400.16-6.39237 vom 20.07.2011.

Weitere Tipps und Hinweise

In der ersten Jahreshälfte 2012 wird das ISB sich mit einem neuen Internetauftritt präsentieren. Die **neue Homepage** wird sich durch ein kompakteres Design, größere Nutzerfreundlichkeit und eine optimierte Suchfunktion auszeichnen.

Der **Bayerische Rundfunk** bietet im Bereich Fremdsprachen für den Moment leider keine Sendungen im Rahmen des „College Radio“ mehr an.

Die archivierte **E-Session der ALP zur Arbeit mit *audacity*** finden Sie unter dem Link http://elearning.alp.dillingen.de/index.php?option=com_jumi&fileid=4&Itemid=23 im Fließtext.

Was Fortbildungen betrifft, so werden Sie über **Veranstaltungen auf RLFB-Ebene** weiterhin durch die MB-Fachreferentinnen und -referenten informiert. Zu Fortbildungsveranstaltungen für Italienischlehrkräfte bzw. zu sprachübergreifenden Kursen an der **ALP in Dillingen** konsultieren Sie bitte das Programm der ALP unter <http://afl.dillingen.de/lehrgaenge> (Hinweis: Es gibt keine Printfassung des Katalogs mehr!).

Das **Italienische Kulturinstitut** in München bietet im kommenden Schuljahr zahlreiche Veranstaltungen an, die sich in den Unterricht integrieren lassen. Beachten Sie dazu bitte den aktuellen Kulturkalender ([Link](#)); sofern nicht anders angegeben, finden die Veranstaltungen im Kulturinstitut statt.

Ausstellungen

13. Oktober 2011 bis 15. Januar 2012, **Ausstellung** „Perugino – Raffaels Meister“ (Alte Pinakothek, München)
13. Oktober 2011 bis 13. Januar 2012, **Ausstellung** Andreas Vogler und Arturo Vittori: „*Architecture and Vision: From Pyramids to Spacecraft*“
20. Oktober bis 4. Dezember, **Ausstellung** mit Rahmenprogramm „ItaliArts. Zeitgenössische italienische Kunst zu Gast in München“ (Pasinger Fabrik, München)
16. Dezember 2011 bis 27. Mai 2012, **Ausstellung** „Im Licht des Südens. Begegnungen antiker Kulturen zwischen Mittelmeer und Nordeuropa“ (Archäologische Staatssammlung, München), Führungen in italienischer Sprache sind vorgesehen, Näheres unter www.archaeologie-bayern.de

Literatur/Vorträge

- Dienstag, 13. September, 19 Uhr, **Poesiefestival** „Der Nachsommer der Dichter“ (Schweizer Haus, München)
- Mittwoch, 9. November, 19 Uhr, Lesung **Andrea Fazioli**
- Donnerstag, 10. November, 19 Uhr, Lesung **Andrea Fazioli** (Institut für Romanische Philologie der Universität Regensburg)
- Dienstag, 15. November, 20.15 Uhr, Lesung **Igiaba Scego**: „La mia casa è dove sono“ (Buchhandlung Neuer Weg, Würzburg)
- Mittwoch, 16. November, 19.45 Uhr, Lesung **Igiaba Scego**: „La mia casa è dove sono“
22. bis 24. November, **Symposium „Pirandello und die (kulturelle) Übersetzung“** mit verschiedenen Vorträgen (Istituto di Cultura und Bayerische Staatsbibliothek, München)
- Donnerstag, 1. Dezember, 19 Uhr, **Vortrag** Prof. emer. Dr. Dr. Titus Heydenreich und Prof. Dr. Sabine Schwarze, Präsentation Zibaldone Nr. 50 mit dem Schwerpunkt „Italien 1861 – 2011: Einheit und Vielfalt“

Kino

„Cinema! Italia! – Neues Italienisches Kino“ (<http://www.cinema-italia.net/>)

München (Theatiner Filmkunst): 15. bis 21. September

Regensburg (Regina Filmtheater): 3. bis 9. November

Würzburg (Central-Programmkino): 10. bis 16. November

Nürnberg (Filmhaus Nürnberg): 9. bis 9. November

Folgende Filme sind im Programm:

- **“Happy Family“**, Gabriele Salvatores, 2010, OmdU
- **“Immaturo“**, Paolo Genovese, 2011, 108 Min., OmdU
- **“Into Paradiso“**, Paola Randi, 2011, OmdU
- **“La prima cosa bella“**, Paolo Virzì, 2010, OmdU
- **“Lo spazio bianco“**, Francesca Comencini, 2009, OmdU
- **“L’uomo che verrà“**, Giorgio Diritti, 2010, OmdU

4. bis 11. Oktober, 19 Uhr **Filmreihe “Woche der italienischen Emigration“**,

- Dienstag, 4. Oktober, Dokumentarfilme: **“Italiani nel mondo: la storia“**, **“Testimonianze di emigrazione. Il cinema italiano“**, **“Tra storia e musica. Le canzoni dell’emigrazione“**
- Mittwoch, 5. Oktober, **“Il mio Paese“**, Daniele Vicari, 2006, OF
- Donnerstag, 6. Oktober, **“I magliari“**, Francesco Rosi, 1959, OF
- Freitag, 7. Oktober, **“Un tassinaro a New York“**, Alberto Sordi, 1987, OF
- Montag, 10. Oktober, **“Gli indesiderabili“**, Pasquale Scimeca, 2003, OF
- Dienstag, 11. Oktober, Dokumentarfilm **“Monaco, Italia. Storie di arrivi in Germania“**, Alessandro Melazzini, 2010, OF

18. Oktober bis 6. Dezember, 19 Uhr, **Filmreihe "I 150 anni dell'Unità d'Italia nel cinema"**

- Dienstag, 18. Oktober, "**I Vicerè**", Roberto Faenza, 2007, OmiU
- Dienstag, 25. Oktober, "**Noi credevamo**", Mario Martone, 2010, OmiU
- Dienstag, 8. November, "**La meglio gioventù (Teil 1)**", Marco Tullio Giordana, 2003, OmdU
- Dienstag, 15. November, "**La meglio gioventù (Teil 2)**", Marco Tullio Giordana, 2003, OmdU
- Dienstag, 29. November, "**Placido Rizzotto**", Pasquale Scimeca, 2000, OmiU
- Dienstag, 6. Dezember, "**Basilicata coast to coast**", Rocco Papaleo, 2010, OmiU

Mittwoch, 16. November, 18.30 Uhr, Dokumentarfilm "**Una scuola italiana**", Angelo Loy und Giulio Cederna, 2010, OmeU

Theater

Montag, 21. November, 20.30 Uhr, Theaterstück im Rahmen des SPIELART Festivals "**Alexis. Una tragedia greca**", in italienischer Sprache mit deutscher Untertitelung (Muffathalle, München)

Dienstag, 13. Dezember, 19.30 Uhr, Theaterstück, Carlo Goldoni: „**Der Diener zweier Herren**“ (Stadttheater, Aschaffenburg)

Dienstag 27. Dezember, 19.30 Uhr, Theaterstück, Carlo Goldoni: „**Der Diener zweier Herren**“ (Cuvillies-Theater, München)

Auch das **Pädagogische Institut der Stadt München** (Herrnstr. 19, 80539 München) hat Fortbildungen für Italienischlehrkräfte im Programm. Geplante Termine und Themen im kommenden Schuljahr:

- Donnerstag, 27. Oktober 2011, 14:00-16:00 Uhr, Dott. Sergio Muzzopappa (Seconda Università di Napoli): "**Genesi e sviluppo del Berlusconismo in Italia**"
- Montag 26. März 2012, 14:00-16:00 Uhr, Rosa Errico-Reiter (LMU München): „**Kommunikation im Italienischunterricht**“

Nähere Informationen zu den Veranstaltungen und Anmeldung unter www.pifwe.muc.kobis.de (Birgit Desiderato, birgit.desiderato@muenchen.de, Tel.: 089/23327964).

Auch die Veranstaltungen für Italienisch beim GMF-Kongress am 21./22.10.2011 in Landshut (nähere Informationen unter <http://gmf.cc/wp/>) und die Tagung „*Insegnare il lessico*“ der ADI am 08.10.2011 von 9:30-16:30 in München (Link: <http://adi-germania.org/it/content/convegno-adi>) könnten für Sie von Interesse sein.